

BANCO DE INFORMACIÓN DE LOS SISTEMAS DE SEGURIDAD SOCIAL

Un repaso a la Seguridad Social en Iberoamérica

Potenciar el conocimiento entre los países iberoamericanos y fomentar la colaboración en el desarrollo de políticas en materia de prestaciones socio-sanitarias son los objetivos que han

La primera edición del Banco de Información de los Sistemas de Seguridad Social Iberoamericanos (BISSI) empezó a elaborarse tras un encuentro que reunió en Madrid, en 1992, a los ministros y máximos responsables de los sistemas de Seguridad Social de los veintinueve países que forman la comunidad iberoamericana.

En esa ocasión se firmó el Acuerdo sobre la Seguridad Social en Iberoamérica, que establecía una serie de principios a seguir en esta materia, y se acordaron otras iniciativas como la constitución del banco de información, con el

fin de facilitar un conocimiento mutuo de las políticas de Seguridad Social en los distintos países de Iberoamérica para promover la coordinación normativa entre los miembros de esta comunidad.

La elaboración material del BISSI, que contaba con el apoyo de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los

El Acuerdo sobre la Seguridad Social en Iberoamérica fue el punto de partida del BISSI

llevado a la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS) a crear un instrumento para analizar y comparar los distintos sistemas de protección social en esta comunidad

Países Iberoamericanos, fue encomendada a la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS).

La primera edición, que se realizó en 1996 con la colaboración de la Agencia Española de Cooperación Internacional, aportaba información sobre los cuatro países componentes del MERCOSUR: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay; además de Chile, España y Portugal. A esta siguió una segunda edición, en 1998, que fue auspiciada la Comisión de las Comunidades Europeas e incorporó a cinco nuevos países, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Nicaragua y Venezuela.



BANCO DE INFORMAÇÃO DOS SISTEMAS DA SEGURIDADE SOCIAL

Uma vista de olhos à Seguridade Social na Iberoamerica

Potenciar o conhecimento entre os países ibero-americanos e fomentar a colaboração no desenvolvimento de políticas em matéria de prestações sociais são os objectivos que levaram a

A primeira edição do Banco de Informação dos Sistemas de Seguridade Social Ibero-americanos (BISSI) deu início a sua elaboração após um encontro que reuniu em Madrid, em 1992, os ministros e máximos responsáveis dos sistemas de Seguridade Social dos vinte e um países que conformam a comunidade ibero-americana. Nessa ocasião foi assinado o Acordo sobre a Seguridade Social na

Organização Ibero-americana de Seguridade Social (OISS) a criar um instrumento para analisar e comparar os distintos sistemas de protecção social nesta comunidade

Ibero-américa, que estabelecia uma série de princípios a seguir nesta matéria, e foram acordadas outras iniciativas como a constituição do banco de informação, com o intuito de facilitar um conhecimento mútuo das políticas de Seguridade Social nos diferentes países da Ibero-

O BISSI deu início a sua elaboração após o Acordo sobre a Seguridade Social na Ibero-américa

américa para promover a coordenação normativa entre os membros desta comunidade.

A elaboração material do BISSI, que contava com o apoio da Cimeira de Chefes de Estado e de Governo dos Países Ibero-americanos, foi encomendada à Organização Ibero-americana de Seguridade Social.

A primeira edição, realizada em 1996 com a colaboração da Agência Espanhola de Cooperação Internacional, dava informação sobre os quatro países componentes do MERCOSUL: Argentina, Brasil, Paraguai e Uruguai; além de Chile, Espanha e Portugal. A esta seguir-se



>> Ese año se volcó el contenido del BISSI en Internet, en la página www.oiss.org/bissi.

El último Banco de Información, elaborado igualmente con la cooperación de la Unión Europea, y editado en papel y en CD-Rom, es el que corresponde al año 2000. Con él se confirma su periodicidad bianual y se logra la inclusión de los veintidós países que conforman la comunidad iberoamericana:

Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.



Contenido

El BISSI se compone de tres partes. En la primera de ellas se realiza una breve descripción de los aspectos generales de cada uno de los sistemas de Seguridad Social de los distintos países, a través de seis apartados que contemplan sus características básicas, campo de aplicación y estructura del sistema, financiación, acción protectora, organización administrativa, reclamaciones administrativas y revisión jurisdiccional. Esta descripción permite obtener una visión panorámica de cada modelo protector.

La segunda parte se dedica al análisis

Desde su primera edición, en 1996, el BISSI se ha publicado con periodicidad bianual

detallado y la comparación de los diferentes sistemas. Para ello se recoge, en forma de cuadros comparativos, la información relativa a su organización, financiación y prestaciones esenciales que reconocen la mayor parte de los sistemas de protección: asistencia sanitaria, prestaciones económicas por enfermedad y desempleo, accidentes de trabajo, enfermedades profesionales, prestaciones familiares, maternidad, invalidez, muerte y supervivencia.

A su vez, cada uno de estos cuadros abarca distintos epígrafes sobre legislación, campo personal de aplicación, requisitos de acceso a las prestaciones, nivel cuantitativo de las mismas, e imposiciones fiscales a las que están sujetas.

En conjunto se ofrecen más de cincuenta epígrafes informativos por país.

La tercera parte del BISSI contiene los principales datos estadísticos y económicos que se relacionan con los sistemas de Seguridad Social en los diferentes países.

Las magnitudes se clasifican en los

apartados 'Estadísticas demográficas', 'Estadísticas económicas' y 'Gastos e Ingresos de protección social'.

La información se completa con un análisis comparativo de los datos, del que se deduce, que la población estudiada abarca a más de cuatrocientos millones de personas, con una tendencia creciente pese al envejecimiento que se observa en la mayoría de los países, especialmente en España, Portugal, Uruguay, Argentina y Chile. Los más jóvenes son Nicaragua, Paraguay, Bolivia, El Salvador y Guatemala.

En resumen, en las más de setecientas páginas de esta obra, en cuya elaboración han intervenido treinta colaboradores de veintidós países, es posible obtener una visión comparada de la Seguridad Social en Iberoamérica, lo que la convierte en un instrumento de gran utilidad, como lo entendieron los altos representantes de los sistemas de catorce países, ante los que el BISSI fue presentado en diciembre de 2000 en Río de Janeiro y que comprometieron sus esfuerzos para darle continuidad.



NECROLÓGICA



Fallece D. Carlos Martí Bufill

El que fue secretario general de la OISS hasta 1991, Carlos Martí Bufill, ha fallecido en Madrid el 12 de febrero.

Apasionado por la Seguridad Social promovió la creación de la Comisión Iberoamericana de la Seguridad Social y como órgano permanente de la misma, la Oficina Iberoamericana de Seguridad Social, futura OISS, de la que fue secretario general.

A partir de este momento, impulsado por su vocación iberoamericana, Martí Bufill desarrolló una amplísima actividad en el campo de la Seguridad Social a través de las misiones de cooperación y asistencia técnica, de sus publicaciones, conferencias y cursos, de los que como profesor fue maestro de muchas generaciones de funcionarios, universitarios e intelectuales.

Sus cualidades humanas son de todos conocidas y no es necesario reflejar aquí su amplio curriculum. Las generaciones que le conocieron saben que D. Carlos no ha desaparecido, estará siempre presente en la memoria y en el corazón de todos cuantos le conocieron, a lo largo y a lo ancho de la Comunidad Iberoamericana.

NOVEDADES NORMATIVAS

BOLIVIA

- Se encuentra en circulación un nuevo texto del anteproyecto del 'Seguro Universal de Salud', documento propuesto por el Honorable Senado Nacional.
- Mediante Resolución Ministerial, el Ministerio de Salud y Previsión Social aprobó las 'Normas de Diagnóstico y Tratamiento', a ser aplicadas en las entidades de Salud de la Seguridad Social.

COLOMBIA

- El 16 de enero de 2001, se expidió la Ley 643 "por la cual se fija el régimen propio del monopolio rentístico de juegos de suerte y azar". En ella se establece que toda la

actividad que se realice en ejercicio del monopolio, debe tenerse en cuenta que con ella se financian los servicios de salud y esa es la razón del monopolio. Dentro del concepto de Servicios de Salud se incluye la financiación de éstos, su pasivo pensional, prestacional, y los demás gastos vinculados a la investigación en áreas de la salud.



VISITAS INTERINSTITUCIONALES

- El Ministro de Trabajo y Seguridad Social de Colombia D. Angelino Garzón, visitó en febrero la Secretaría General de la OISS en el transcurso de una visita a España en la que se entrevistó con diversas autoridades.
- La V promoción de los alumnos de la Especialización de Seguridad Social que imparte la Universidad Externado de Colombia en colaboración con la OISS, realizó en febrero la pasantía en España de este curso. En esta pasantía tuvieron ocasión de conocer el sistema español de Seguridad Social gracias a la cooperación de las instituciones españolas de Seguridad Social, como la Secretaría de Estado, la Tesorería General y el Instituto Nacional de

Seguridad Social.

- También en febrero visitaron las instituciones españolas de Seguridad Social la Viceministra de Trabajo de Venezuela D^a, Elnée Betancourth de García, así como el Gerente de SURATEP y altos funcionarios de CAPRECOM, de Colombia.
- En el mes de marzo visitó la sede de la Secretaría General de la OISS en Madrid el Ministro Presidente del Instituto Nicaragüense de Seguridad Social, Lic. Oscar Martín Aguado Arguello.
- También en marzo visitó la sede de la Secretaría General, la Superintendente de Seguridad Social de Chile, D^a, Ximena Rincón.



NECROLÓGICA**Falece D. Carlos Martí Bufill**

Quem foi Secretário Geral da OISS até 1991, Carlos Martí Bufill, faleceu em Madrid no dia 12 de Fevereiro.

Apaixonado pela Seguridade Social promoveu a criação da Comissão Ibero-americana de Seguridade Social e como órgão permanente da mesma, o Escritório Ibero-americano da Seguridade Social, futura OISS, de que foi Secretário Geral.

A partir deste momento, impellido pela sua vocação ibero-americana, através das missões de cooperação e assistência técnica, das suas publicações, conferências e cursos, de que como professor foi mestre de muitas gerações de funcionários, universitários e intelectuais Carlos Martí Bufill desenvolveu uma amplíssima actividade no campo da Seguridade Social na Ibero-américa.

As qualidades humanas são de todos conhecidas e não é necessário reflectir aqui o seu vasto curriculum. As gerações que o conheceram sabem que D. Carlos não tem desaparecido, estará sempre presente na memória e no coração de todos quantos o conheceram, ao longo e ao largo da Comunidade Ibero-americana.



>>> uma segunda edição, em 1998, que foi auspiciada a Comissão das Comunidades Europeias e incorporou cinco novos países, Bolívia, Colômbia, Costa Rica, Nicarágua e Venezuela.

Nesse mesmo ano colocou-se o conteúdo na Internet

(www.oiss.org/bissi) o que permite a todas as pessoas interessadas nesta matéria aceder a ela.

O último Banco de Informação, elaborado com a cooperação da União Europeia, e editado em papel e em CD-Rom, é o que corresponde ao ano 2000. Com ele se confirma a sua periodicidade bianual, atinge-se a inclusão dos vinte e um países que conformam a comunidade ibero-americana (Argentina, Bolívia, Brasil, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Chile, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai e Venezuela).

Conteúdo

O BISSI está composto por três partes. Na primeira delas realiza-se uma breve descrição dos aspectos gerais de cada um dos sistemas de Seguridade Social dos diferentes países, através de seis alíneas que contemplam as suas características básicas, campo de aplicação e estrutura do sistema, financiamento, acção protectora, organização administrativa, reclamações administrativas e revisão jurisdiccional. Esta descrição geral permite obter uma visão panorâmica e de conjunto de cada modelo protector.

A segunda parte dedica-se à análise pormenorizada e comparada dos dife-

rentes sistemas. Para isso reúne-se, em forma de quadros comparativos, a informação relativa à sua organização, financiamento e as prestações essenciais que reconhecem a maior parte dos sistemas de protecção:

O último Banco de Informação confirma a sua periodicidade bianual

assistência sanitária, prestações económicas por doença, desemprego, acidentes de trabalho e doenças profissionais, prestações familiares, por maternidade, invalidez e morte e sobrevivência. Pela sua vez, cada um destes quadros abrange diferentes epígrafes como são, a legislação básica, o campo pessoal de aplicação, os requisitos de acesso às prestações, o nível quantitativo destas e as imposições fiscais a que estiverem sujeitas. Tudo isto pressupõe mais de cinquenta alíneas informativas por cada um dos países.

A terceira parte do BISSI contém os principais dados estatísticos e económicos que se relacionam com a Seguridade Social nos diferentes países. As magnitudes contempladas classificam-se em quatro apartados: 'Estatísticas demográ-

ficas', 'Estatísticas económicas', 'Despesas', e 'Receitas de protecção social'.

A informação é completada, também, com uma simples análise comparativa dos dados obtidos, de que se deduz, por exemplo, que a população objecto de estudo abrange um total de mais de quatrocentos milhões de pessoas, com uma tendência crescente, apesar do efeito de envelhecimento que já se observa na maioria dos países e nomeadamente em Espanha, Portugal, Uruguai, Argentina e Chile, sendo os países mais jovens Nicarágua, Paraguai, Bolívia, El Salvador e Guatemala.

Em resumo, através das mais de setecentas páginas desta obra, em cuja elab-



horação intervieram uma equipa de trinta colaboradores de vinte e um países, é possível obter uma visão comparada da realidade da Seguridade Social na Ibero-américa, o que a torna num instrumento de grande utilidade, como o entenderam os altos representantes dos sistemas de catorze países, junto dos que o BISSI foi apresentado no mês de Dezembro de 2000 no Rio de Janeiro e que comprometeram os seus esforços para lhe dar continuidade no futuro.

O BISSI dedica-se à análise os sistemas de Seguridade Social dos 21 países**NOVIDADES NORMATIVAS****BOLÍVIA**

• Encontra-se em circulação um novo texto do anteprojecto do 'Seguro Universal de Saúde', documento proposto pelo Honorável Senado Nacional.

• Por Resolução Ministerial, o Ministério de Saúde e Previsão Social aprovou as 'Normas de Diagnóstico e Tratamento', para serem aplicadas nas entidades de Saúde da Seguridade Social.

COLÓMBIA

• No dia 16 de Janeiro de 2001, foi expedida a Lei 643 'pela que se fixa o regime próprio do monopólio do rendimento de

jogos de sorte e azar'. Nela é estabelecida que toda a actividade que se realizar em exercício do monopólio, deve se ter em conta que com ela se financiam os serviços de saúde e essa é a razão do monopólio.

Dentro do conceito de Serviços de Saúde vai incluído o financiamento destes, o seu passivo pensional, prestacional, e as outras despesas vinculadas à investigação em áreas da saúde.

**VISITAS INTER-INSTITUCIONAIS**

• O Ministro de Trabalho e Seguridade Social da Colômbia Sr. Angelino Garzón, visitou em Fevereiro a Secretaria Geral da OISS na decurso de uma visita a Espanha em que se entrevistou com diversas autoridades.

• A V promoção dos alunos da Especialidade de Seguridade Social que lecciona a Universidade Externado da Colômbia em colaboração com a OISS, realizou em Fevereiro uma apresentação em Espanha deste curso. Nesta estadia tiveram a ocasião de conhecer o sistema espanhol da Seguridade Social pela cooperação das instituições espanholas da Seguridade Social, como a Secretaria de Estado, a Tesouraria Geral e o Instituto

Nacional da Seguridade Social.

• Também em Fevereiro visitaram as instituições espanholas da Seguridade Social a Vice-ministra de Trabalho da Venezuela D. Ednee Betancourth de Garcia, bem como o Gerente de SURATEP e altos funcionários de CAPRECOM, da Colômbia.

• No mês de Março visitou a sede da Secretaria Geral da OISS em Madrid o Ministro Presidente do Instituto Nicaraguense da Seguridade Social, Lic. Oscar Martín Aguado Arguello.

• Também em Março visitou a sede da Secretaria Geral, a Superintendente da Seguridade Social do Chile, D. Ximena Rincón.

ECOS DE IBEROAMÉRICA

BOLIVIA

- La Caja Nacional de Salud, inauguró en diciembre de 2000, un moderno Hospital Materno Infantil en la ciudad de La Paz.
- En la ciudad de Oruro hizo entrega del Políconsultorio 10 de Febrero.
- Para el presente año está prevista la construcción del Hospital Obrero de la zona Sur en la ciudad de La Paz.
- Próximamente hará entrega de equipos de última generación para el Hospital Obrero de Sucre.

COLOMBIA

- El Gobierno de Colombia depositó los instrumentos de ratificación de los Convenios 138, 161 y 162 ante la Organización Internacional del Trabajo. El primero de éstos hace alusión a la edad en que cesa la enseñanza obligatoria, que se estableció en 14 años. Con este Convenio el Estado se compromete a aplicar una política nacional que garantice la abolición efectiva del trabajo de los niños y eleve progresivamente la edad mínima de admisión al trabajo a un nivel que haga posible el más completo desarrollo físico y mental de los menores.
- El Convenio 161 hace alusión a los servicios de salud en el trabajo y propende por establecer y mantener un medio ambiente

de trabajo sano y seguro que favorezca la salud física y mental de los trabajadores. El Convenio 162 establece la prevención y control de los riesgos para la salud debidos a la exposición profesional al asbesto. Con la aplicación de esta norma internacional el Estado debe prescribir en leyes o reglamentos las medidas necesarias para controlar los riesgos de tal exposición y proteger a los trabajadores y al medio ambiente de tal consecuencia.

SECRETARÍA GENERAL DE LA OISS

- El 1 de febrero se inició la cuarta edición del Master en "Dirección y Gestión de los Sistemas de Seguridad Social", que impartió la OISS conjuntamente con la Universidad de Alcalá. Participan de esa edición cuarenta y nueve alumnos de doce países.
- El 1 de marzo comenzó el 1º Master en "Prevención y Protección de Riesgos Laborales", impartido por la OISS conjuntamente con la Universidad de Alcalá (España), con la colaboración de las principales Mutuas de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales de la Seguridad Social. Cursan este Master, que se desarrolló íntegramente a través de INTERNET, cuarenta y ocho alumnos de once países.

ECOS DA IBERO-AMÉRICA

BOLIVIA

- A Caixa Nacional da Saúde, inaugurou em Dezembro de 2000, um moderno Hospital Materno Infantil na cidade de La Paz.
- Na cidade de Oruro fez entrega do Poli-consultório 10 de Fevereiro.
- Para o presente ano está prevista a construção do Hospital Obrero da zona Sul na cidade de La Paz.
- Próximamente será feita a entrega de equipamentos de última geração para o Hospital Obrero de Sucre

COLOMBIA

- O Governo da Colômbia depositou os instrumentos de ratificação dos Convenios 138, 161 e 162 junto da Organização Internacional de Trabalho. O primeiro destes faz alusão à idade em que cessa o ensino obrigatório, que foi estabelecido em 14 anos. Com este Convênio o Estado compromete-se a aplicar uma política nacional que garanta a abolição efectiva do trabalho das crianças e eleve progressivamente a idade mínima de admissão ao trabalho a um nível que torne possível o mais completo desenvolvimento físico e mental das menores.
- O Convênio 161 faz alusão aos serviços de saúde no trabalho e propende por estabele-

cer e manter um médio ambiente de trabalho são e seguro que favoreça a saúde física e mental dos trabalhadores. O Convenio 162 estabelece a prevenção e controle dos riscos para a saúde devidos à exposição profissional ao asbesto. Com a aplicação desta norma internacional o Estado deve prescrever em leis o regulamentos as medidas necessárias para controlar os riscos de tal exposição e proteger os trabalhadores e o meio ambiente de tal consequência.

SECRETARÍA GERAL DA OISS

- No dia 1 de Fevereiro deu início a quarta edição do Master em "Direcção e Gestão dos Sistemas de Seguridade Social", que lecciona a OISS conjuntamente com a Universidade de Alcalá. Participam nessa edição quarenta e nove alunos de doze países.
- No 1 de Março começou o 1º Master em "Prevenção e Protecção de Riscos Laborais", organizado pela OISS conjuntamente com a Universidade de Alcalá (Espanha), com a colaboração das principais Mútuas de Accidentes de Trabalho e Doenças Profissionais da Seguridade Social. Cursan este Master, que se desenvolveu integralmente através da INTERNET, quarenta e oito alunos de onze países.

NOMBRAMIENTOS

BOLIVIA

- Jorge Aldo Arana Díaz Díaz, Gerente Servicios Generales, Caja Nacional de Salud.
- Guido Pizarro, Administrador Regional Santa Cruz, Caja Nacional de Salud.
- Wilde Félix Rioja Vargas, Administrador Regional Cochabamba, Caja Nacional de Salud.
- Roberto Lucio Rocha Brant, Ministro de Estado de Previsión y Asistencia Social.
- Francisco Fernando Fontana, Director Presidente del Instituto Nacional del Seguro Social.
- Enrique Segovia Bird, Superintendencia del Subsidio Familiar.
- Miguel Ángel Villalobos Sandoval, Entidad Promotora de Salud CONVIDA.
- Luis Fernando Alarcón Mantilla, Asociación de Administradoras de Fondos de Pensiones y Cesantías ASOFONDOS.
- Bernardo Benavides, Ministro de Trabajo y Seguridad Social.
- Sandra Meléndez, Directora Ejecutiva Consejo de Salud Ocupacional.

NOMEAÇÕES

BOLIVIA

- Aldo Arana Díaz Díaz, Gerente de Serviços Gerais, Caixa Nacional de Saúde.
- Guido Pizarro, Administrador Regional Santa Cruz, Caixa Nacional de Saúde.
- Wilde Félix Rioja Vargas, Administrador Regional Cochabamba, Caixa Nacional de Saúde.
- Roberto Lúcio Rocha Brant, Ministro de Estado da Previdência e Assistência Social.
- Francisco Fernando Fontana, Director Presidente do Instituto Nacional do Seguro Social.
- Enrique Segovia Bird, Superintendência do Subsidio Familiar.
- Miguel Angela Violados Sandoval, Entidade Promotora de Saúde CONVIDA.
- Luis Fernando Alarcón Mantilla, Associação de Administradoras de Fundos de Pensões e Cesantias ASOFONDOS.
- Bernardo Benavides, Ministro de Trabalho e Seguridade Social.
- Sandra Meléndez, Directora Executiva Conselho de Saúde Ocupacional.

CONVOCATORIAS

ARGENTINA

- Los días 30 y 31 de mayo se celebra en Santiago de Chile el **Seminario Internacional "Explorando el turismo para el adulto mayor"**, en colaboración con el Instituto de Normalización Previsional.

BOLIVIA

- La Paz acoge entre el 7 de abril y el 31 de julio de 2001 el **Curso Semipresencial "Sistemas de Cuentas en Asistencia Sanitaria"**.
- Entre el 30 de mayo de 2001 y el 30 de abril de 2002 se celebra en La Paz el **Curso Semipresencial de "Diplomado en Gerencia y**

Administración de Servicios de Enfermería

- En La Paz, Sucre, Santa Cruz y Cochabamba se celebra del 1 al 30 de junio de 2001 el **Seminario Taller "Planificación Operativa y Presupuesto"**.
- Entre el 4 y el 29 de junio de 2001 las mismas ciudades acogen el **Seminario Taller "Las Prestaciones y Servicios Sociales"**.

COLOMBIA

- Durante el mes de abril se realizará el **Curso Sistema de Garantía de Calidad en los Servicios de Salud**.
- En junio tendrá lugar el **Foto Paz y**

Seguridad Social

CUBA

- Los días 17 a 20 de abril se celebrará en La Habana el **I Congreso Internacional de Seguridad Social y un Simposium Internacional sobre el Adulto Mayor**.

PANAMÁ

- El 22 y 23 de mayo tendrá lugar en Panamá, organizado por la Caja de Seguridad Social y la OISS, un **Seminario sobre La Reforma de la Seguridad Social en Iberoamérica. La oferta del cambio**, en el que participarán ponentes de la OISS y países como Argentina, Brasil, Chile o Panamá.

CONVOCATÓRIAS

ARGENTINA

- Nos dias 30 e 31 de Maio celebra-se em Santiago de Chile o **Seminário Internacional "Explorando o turismo para o adulto idoso"**, em colaboração com o Instituto de Normalização Previsional.

BOLIVIA

- La Paz acolhe entre 7 de Abril e 31 de Julho de 2001 o **Curso Semi-presencial "Sistemas de Custos em Assistência Sanitária"**.
- Entre 30 de Maio de 2001 e 30 de Abril de 2002 celebra-se em La Paz o **Curso Semi-presencial de "Diplomado em Gerência e Administração**

de Serviços de Enfermería

- Em La Paz, Sucre, Santa Cruz e Cochabamba celebra-se de 1 a 30 de Junho de 2001 o **Seminário Atelier "Planificação Operativa e Orçamental"**.
- Entre 4 e 29 de Junho de 2001 as mesmas cidades acolhem o **Seminário Atelier "As Prestações e Serviços Sociais"**.

COLOMBIA

- Durante o mês de Abril realizar-se-á o **I "Curso Sistema de Garantia de Qualidade nos Serviços de Saúde"**.
- Em Junho terá lugar o **Toro Paz y Seguridade Social**.

CUBA

- Os dias 17 a 20 de Abril celebrar-se-á em Havana o **I Congresso Internacional de Seguridade Social e um Symposium Internacional sobre o Adulto Idoso**.

PANAMÁ

- Em 22 e 23 de Maio terá lugar em Panamá, organizado pela Caixa da Seguridade Social de Panamá e a OISS, um **Seminário sobre a reforma da Seguridade Social em Ibero-américa. A oferta do cambio**, em que participarão conferencistas da Argentina, Brasil, Chile, Panamá outros países ibero-americanos e a OISS.



SECRETARÍA GENERAL
 VIAJADORE, 105. 3ª PLANTA
 28206 MADRID (ESPAÑA)
 TEL.: (34) 915 611 955 / (34) 915 611 747
 FAX: (34) 915 615 633
 E-MAIL: SEC.GENERAL@OISS.ORG

CENTRO DE ACCIÓN REGIONAL DE LA OISS
 EN BUENOS AIRES
 TUCUMÁN, 829. PISO 3º
 BUENOS AIRES
 (ARGENTINA)
 TEL.: (541) 322 91 05 /
 322 7366 /
 322 80 39
 FAX: (541) 322 67 16
 E-MAIL: CSUR@OISS@SDNET.COM.AR

DELEGACIÓN REGIONAL DE LA OISS
 EN BOGOTÁ (COLOMBIA)
 CARRERA 9 Nº 64-09,
 190 6º
 BOGOTÁ (COLOMBIA)
 TEL.: (571) 347 20 43 /
 217 65 20
 FAX: (571) 217 22 32
 E-MAIL: OISS@SETINO.NET.CO

CENTRO SUBREGIONAL DE LA OISS
 PARA CENTROAMÉRICA Y CARIBE
 BARRIO ESCUPEL BOMILLA, GUADALUPE DE LA GUINCA
 CATOCHA, 150 ERS. AL SUR Y 25 AL ESTE,
 CASA ROSADA CON VERDUG GARCÉS
 WARRATED POSTAL 1407. LA Y GARCA,
 SAN JOSÉ (COSTA RICA)
 TEL.: (506) 283 93 18 / 283 93 20
 FAX: (506) 253 26 48
 E-MAIL: OISSC@OISS.CO.CR

DELEGACIÓN REGIONAL DE LA OISS
 EN BOLIVIA
 EDIFICIO "MILDA", PISO 5º, OROÑANA 2 Y 3
 AVENIDA 6 DE AGOSTO, 2455
 CAJALMA POSTAL 4318
 LA PAZ
 (BOLIVIA)
 TEL.: (5912) 44 38 83
 FAX: (5912) 44 37 35
 E-MAIL: OISSBOL@ceibo.entelnet.bo